

# ମୁହୂ ଦା ତା

ହରେକୁଷ୍ଣ ଡେକା

অনুবাদ : রবীন্দ্র সরকার

আমার যাট বছরের জন্মদিনে ছেলেটির সাথে দেখা হয়েছিল। যেসব অনুরাগ পাঠক আমার এই জন্মদিনটি হীরকজয়স্তী হিসাবে পালন করেছিলো, তাদের ভিতর ছিলো না ছটফটে এই ছেলেটি। অনুষ্ঠানটা শেষ হতেই ছেলেটি এগিয়ে এলো। বলল, ‘আপনার একটা সাক্ষাৎকার নিতে চাই’। আমি তৎক্ষণাৎ রাজি হয়ে গেলাম। মানুষের দৃষ্টির সম্মুখে থাকতে আমার ভাল লাগত আর তাই অনুবাগীদের আয়োজিত এই জয়স্তী পরিত্বিষ্টে মন ভরিয়ে তুলেছিল। কিন্তু ছেলেটির প্রথম প্রশ্নটিই ছিল অস্বাভাবিক আর আমি কিছুটা থতমত খেয়েছিলাম প্রশ্নটি শুনে। সে আমাকে জিজ্ঞাসা করেছিল, ‘আপনার কি মৃত্যুভয় আছে?’ প্রিয় এই দিনটিতে এরকম একটা অপ্রিয় প্রশ্ন! কিন্তু সুন্দর এই সময়ে অসঙ্গে প্রকাশ করতে চাইনি। আমি উত্তর দিয়েছিলাম, নেই। মৃত্যুতে আমার ভয় নেই। এক দিনতো মরতেই হবে। উত্তরটা মিথ্যে ছিল। স্মিত হাসিতে উত্তরটা বিশ্বাসযোগ্য করে তুলেছিলাম। আসলে ছেলেটির এই প্রশ্নের আগে আমি আমার মৃত্যুর কথা ভাবিইনি। তার মৃত্যুভয় শব্দটা উচ্চারণ করার সাথে সাথে আমার মনটা সচেতন হয়ে উঠেছিল আর আমাকেও যে একদিন মরতে হবে একথা ভাবার সাথে সাথে আমার মনেও জেগে উঠেছিল মৃত্যুভয়। আমার এই জন্মদিনটাকে যে উৎসব হিসেবে পালন করা হলো, প্রকৃতপক্ষে তা হয়তো সংকারেই এক প্রাক অনুষ্ঠান— এরকম একটা ভাব খেলে গেল মনের কোণে আর আমি অনন্বর করলাম যে আমার এক বৎসর আয় কমার জন্যই এই উৎসবের আয়োজন।

ছেলেটির দ্বিতীয় প্রশ্নটি ছিল আরো অন্তর্ভুক্ত। সে জিজ্ঞেস করেছিল, ‘মৃত্যুকে কি আপনি দৈবিক ঘটনা বলে ভাবেন?’ প্রথমে আমি প্রশ্নটা বুঝতে পারিনি। পাল্টা প্রশ্ন করলাম, ‘মানে?’ সে বলল, ‘ধর্ম, আপনি অসুখ হয়ে ভুল চিকিৎসায় মারা যেতে পারেন, পথে বেরিয়ে মোটর দুর্ঘটনার শিকার হতে পারেন অপটু গাড়িচালকের ভুলে অথবা ঘাতক আপনার প্রাণনাশ করতে পারে। কিন্তু তবুও আপনি কি ভাবেন যে মৃত্যু মানুষের হাতে নেই, দৈশ্বর যদি আপনাকে আয়ু দিয়েছেন আপনি বাঁচবেনই?’ আমি প্রশ্নটাতে সন্তুষ্ট হয়েছিলাম। আমি ভাবি কারো আয়ুই কেউ কেড়ে নিতে পারে না। দৈব করণ স্থির করে না রাখলে কারো মরণ হয় না। আমি সেভাবেই উত্তরটা দিয়েছিলাম। ছেলেটি কিছু না বলে শুধু হেসেছিল। তার হাসির অর্থ আমি বুঝতে পারিনি।

তার তৃতীয় প্রশ্নটি ছিল, ‘আপনি যে কাহিনিগুলো লেখেন, সেগুলো এক একটি মনোরম কাহিনি, সুখপাঠ্য। আপনি যে একজন জনপ্রিয় লেখক তা আপনার অনুবাগী পাঠকের সংখ্যা দেখেই বোঝা যায়। আজকের এই উৎসবমুখর সভাতেই শুভাকাঙ্ক্ষী এত অনুবাগী পাঠক জড় হয়েছে। আমার প্রশ্নটা হলো, ‘আপনি আপনার পাঠকে খুশি করতে তাদের কল্পনার খেয়ালে রুচিকর খোরাক দেবার জন্য লেখেন, না চারপাশের ঘটনাবহুল জগতের তাৎপর্য শোঁজেন আর বাস্তবের সাথে তার সংযোগ কোথায় তা শোঁজার জন্য লেখেন?’ প্রশ্নটা আমার ভাল লাগেনি। আমি পাঠকের বাহবা আশা করি। সুতরাং অধিকাংশ পাঠক যা পছন্দ করে তাই আমি লিখিব, অন্যরকম কেন লিখিব? পাঠকের ভাল লাগা লেখা না লিখে এতটা জনপ্রিয় হলাম কীভাবে? সেখানে বাস্তব, তাৎপর্য... ইত্যাদি কথাগুলোর কী দরকার? আমি বললাম, দেখ, আমার লেখা পড়ে পাঠকের যদি তৃপ্তি হয়, তাতেই আমার সার্থকতা। সেটাই আমার লেখার তাৎপর্য। পাঠকের রুচি আর পাঠকের খুশি আমার লেখার ব্যারোমিটার। তারা মনোরম, মোলায়েম কাহিনি-ই পছন্দ করে আমি তাই দিই।

দেখছিলাম, ছেলেটি মাথা নেড়ে সায় দিচ্ছিল। আমার কথায় সম্ভতি জানানোর জন্যই সে মাথা নাড়ছিল, না অন্য কোনো কারণ ছিল তা অবশ্য বুবাতে পারিনি।

আরো নানা ধরণের প্রশ্নই করেছিল। ছেলেটির একটা প্রশ্ন আমার কাছে ধাঁধার মতো লাগছিল। প্রশ্ন না বলে তাকে একটা উক্তি বলাই বোধহয় ভাল। সে বলেছিল, ‘মানুষ দুবার মরে বলে আপনি কি বিশ্বাস করেন? একটা জৈবিক মৃত্যু। প্রাণস্পন্দন স্তুদ হয়ে যাওয়ার সাথে সাথে মৃত্যু হয় মানুষের। আর একটা সামাজিক মৃত্যুও আছে। এই ধরন, একজন লেখকের জনপ্রিয়তা শেষ হয়ে গেল, তার লেখার পাঠক না হওয়াতেই সবাই তাকে ভুলে গেল। সেটা হলো তার সামাজিক মৃত্যু।’ এই উক্তির পর সে কিছুক্ষণ নীরব হয়ে রাখল। তারপর জানতে চাইল, আপনি কি ভাবেন সে ধরণের মৃত্যু আছে? এরকম একটা প্রশ্নে বিব্রত না হয়ে পারিনি। আমি আমকে ঘিরে থাকা অনুরভূতি ভঙ্গদের দিকে তাকালাম। এরা সবাই কি আমাকে ভুলে যেতে পারে? ভুলে গেলেই বা আমি মরব কেন? যখন যা পাওয়া দরকার সবই আমি পেয়েছি। বিশেষ ভাবে অর্থ আর যশ। আমার স্বাস্থ ভালো আছে আমি পরিপূর্ণ জীবনযাপন করব বলেই বিশ্বাস করি। একটা পরিত্তপ্ত সাফল্যের জীবনযাপন করার পর আমি মরব। সেই একটাই আমার মৃত্যু। তার আগে আমি মরব কেন? এই কথাগুলো আমি ছেলেটিকে বলেছিলাম। লক্ষ করছিলাম, মাথা নাড়টা ছেলেটির স্বভাব। কিছুটা বিরক্তি জনক। কিন্তু মধ্যে কিন্তু মন্তব্য করলাম না।

এরপর সে শেষ প্রশ্নটি করে বিদায় নিয়েছিল। বলেছিল, ‘দেখুন, আজ যারা এখানে ভাষণ দিল, সকলেই আপনাকে শতায় হওয়ার আশীর্বাদ দিয়েছে। আচ্ছা আপনি নিজে কত বছর বাঁচবেন বলে ভাবছেন?’ আমি কোনো চিন্তা - ভাবনা না করেই বলে দিলাম, নবরই বছর। বুঝেছ, নবরই বছর। আমিও বুঝেছিলাম সে উন্নরটা হাস্যকর হয়েছিল। কেনই বা আমার মুখ ফসকে নবরই বছর বেবিয়ে গেল? কিছুদিন আগে মৃত বলে ভুল ধারণা নিয়ে থাকা এক ব্যক্তিকে নবরই বছরেও সুস্থান্ত নিয়ে পরিত্যন্ত অবস্থায় বসে থাকতে দেখেছিলাম একটি অনুষ্ঠানে। হয়তো সেজন্যই নবরই বছরটা আমার মুখে সহজেই এসে গেল। তাছাড়া আমার স্বাস্থ্যও ছিল ভাল। অসুখ - বিসুখেও ভুগি না। তদুপরি আমার নেখার এত অনুরাগী পাঠক, তারাও লেখক হিসেবে আমার ভিতরে এক ধরণের নিরাপত্তাবোধ জাগিয়ে তুলেছিল। আকস্মিক মৃত্যুর ভাব মনে আসেনি।

সাক্ষাৎকারগুলোতে সাধারণত কি হয়, প্রশ্নকর্তা এক একটা প্রশ্ন করে আর আমিও মুখে যা আসে তাই উভয় দিয়ে দিই। পরে সেই প্রশ্নটা আর তার উত্তরটার কথা ভেবেও দেখি না। অনুরূপ পাঠকরা আমার উভয়ের চমৎকৃত হলেই আমার পরিত্বপ্তি। আমার লেখাকে যেমন পাঠকের রঞ্জি আস্বাদ দিয়েছে, আমার নামটাও সেভাবে তাদের খুশির ভিতর দিয়ে চিরজীবি হয়েছে আর এর ভিতর দিয়েই লেখক হিসেবে আমার সম্পূর্ণতা - বোধ। বাকি যা তা উপরি পাওনা।

କିନ୍ତୁ ଛେଳେଟିର ପ୍ରଶ୍ନଗୁଲୋ ଯେ ଆତ୍ମତୃପ୍ତ ମନେ କୋଥାଓ କରେକଟା ଖୋଚା ଦିଯେ ଗିଯେଛି। ଏହି ଆତ୍ମତ କରେକଟି ପ୍ରଶ୍ନ ଆମାର ସୁବିନ୍ୟାସ ମନେ ବେଶ କରେକଟି ଜଟ ପାକିରେ ରେଖେ ଗେଲ ଆର ସାହିତ୍ୟର ନାମେ ଆମାର ବୋନା ଜାଲଟା ହଚ୍ଛେ ଏକଟା କଙ୍ଗନାର ଜାଲ । ସେଥାନେ ବାସ୍ତବ ଜୀବନେର ଅନେକ ପ୍ରଶ୍ନାଇ ଧରା ପଡ଼େ ନା, କାରଣ ବାସ୍ତବରେ ବିଲେ ଫେଲା ହଲ ନା ସେଇ ଜାଲ । ଅନୁରାଗୀ ପାଠକେର ହାତତାଲି ସେଥାନେ ଯତାଇ ଉଚ୍ଚସ୍ଵରେ ଶୋନା ଯାଇ । ତତାଇ

অবাস্তু হয়ে যায় জাগরিত জীবন।

জট - পাকানো এই ভাব হয়তো মন থেকে মুছে যেত। কিন্তু সেদিনই আমাদের শহরের বড় বোমা বিফ্ফোরণটি হলো। সংবাদপত্রে প্রকাশিত মানবদেহের ছিম-ভিম, বীভৎস রূপ - নেয়া ছবিটি দেখে শিউরে উঠলাম। আমার কাহিনিগুলোতে যে মনোরম জগত আমি সৃষ্টি করি, সেখানে সুন্দর চরিত্রগুলো সুন্দরভাবে কথা বলে, রাগ—অনুরাগ, আবেগ অনুভূতির নানা উপাদানে রচিত সে কাহিনিগুলো আকর্ষণীয় হয়ে ওঠে, অজস্র অনুরাগী পাঠক সেখানে খুঁজে পায় আনন্দের খোরাক, আমি নিজেও যে জগতের বাসিন্দা, আজকের এই বীভৎস ঘটনা আমার এই মনোরম জগতকে যেন বিকৃত করে দিয়েছে। ঘটনাটি অলীক, না মনোরম কাহিনির জগতটা অলীক— কেন আমার এরকম একটা বিআস্তি হচ্ছে? বিফ্ফোরণ আগেও ঘটেছে, সেই নির্মম ঘটনার বিবরণও বেরিয়েছে কাগজে। কিন্তু আমার অনুরাগী পাঠকের হাদয় - রঞ্জনের কাহিনি রচনায় মধ্য থাকাকালীন এ ধরণের ঘটনায় কোনিদিনই বিচলিত হইনি। আজ সবই আমার অনুরাগী পাঠকদের আয়োজিত হীরাক জয়স্তী উৎসবের সেই সপ্তিত ছেলেটির একটি প্রশ্নের আমার দেয়া উত্তর। সব কেমন জট পাকিয়ে দিল। আমি বলেছিলাম, মৃত্যু দৈবের হাতে। এই ছিম-ভিম দেহটিকে কি দৈব বিফ্ফোরণের বলি করল?

আমার নবই বছর বয়স হয়েছে। আমি এখন বিছানায় লেপটে থাকার মতো পড়ে আছি আর মৃত্যুর জন্য প্রতীক্ষা করছি। আসলে মৃত্যুকে আমি অধীর আগ্রহে আহ্বান জানাতে চাই। আমার স্মৃতিশক্তি ও নিষ্পত্তি হয়ে গেছে। যারা আমাকে দেখতে আসে, কৌতুহল নিয়ে তাকায়, সেই মুখগুলো আমার অচেনা মনে হয়, পাকাচুল, যাট বছর বয়সের একজন লোক এসে কখনো আমার পাশে বসে। ন্যস্তভাবে আমাকে সম্মোধন করে, ‘বাবা’। আমি লোকটির মুখের দিকে ফ্যাল ফ্যাল করে চেয়ে থাকি, চিনতে পারি না। সে আমাকে প্রশ্ন করে, ‘কেমন আছেন আপনি?’ কেমন আছি কথাটার কোনো অর্থ নেই বলে মনে হয়। থাকা আর না থাকার মাঝে থেকেও আমার ভয় লাগছে না। না থাকাটাও নিতান্ত স্বাভাবিক বলেই মনে হচ্ছে আমার আর একটা সম্পূর্ণ জীবন ভোগ করার পর এই বিলয়টুকুই বাকি বড় ত্রপ্তি নিয়ে সেই ক্ষণটুকুর জন্যই মেঝে অপেক্ষা করছি। দৈব শব্দ টা মনে আসার সাথে সাথে আমার মনে পড়ল সপ্তিত সেই বুদ্ধিমান ছেলেটিকে আর তার সুন্দর মুখখানা। আমার যাট বছরের জন্ম - জয়স্তীতে তার করা প্রশ্নগুলো স্পষ্ট মনে পড়ে গেল। আমার স্মৃতিশক্তি একটু একটু করে লোপ পাচ্ছে। আমাকে বাবা বলে সম্মোধন করে, পাশে বসে আমার হাত ধরে নানা রকম প্রশ্ন করা লোকটি আমার কে হয় আমি জানি না। স্মৃতিশক্তিকে ঝাঁকুনি দিয়েও অনুমান করতে পারি না। কিন্তু সেদিনের সেই ছেলেটির কথাগুলো আর তার সুন্দর মুখখানা কিছুতেই ভুলতে পারছি না। বুদ্ধিমান ছিল ছেলেটি। তার জানতে চাওয়া আমার দেওয়া দুটো প্রশ্নের উত্তরে যে অমিল ছিল, সে কথা আমি এখন বুঝতে পারলাম। একটা প্রশ্নের উত্তরে আমি বলেছিলাম যে— দৈবই মানুষের মরণ স্থির করে। অথচ পরে আমি কত বছর বয়সে মরব, এরকম একটা প্রশ্নের উত্তর বলেছিলাম, নবই বছর বাঁচব। দৈবকে স্থির করতে না দিয়ে আমি নিজেই আমার পরমায় স্থির করে দিলাম। তার মুখে ফুটে ওঠা হাসির কথা মনে পড়ল। মৃত্যুর মুহূর্তে এই হাসির অর্থ আমি বুঝতে পারলাম। কিন্তু সত্য সত্যই আমি নবই বছর বয়সে মরতে বসেছি। আমার নিয়তি আমাকে এতটাই আয়ু দিয়েছে। ছেলেটি বেঁচে থাকলে বলতাম, দেখ, দৈব আমাকে যতটা বলেছিলাম ততটাই আয়ু দিয়েছে। আমি উদ্বেগহীনভাবে এখন মৃত্যুর জন্য প্রস্তুত হচ্ছি। কোঠাটিতে কৌতুহল নিয়ে আমাকে যারা দেখতে এসেছে, তারাও নিশ্চয় আমার মৃত্যুর মুহূর্তির জন্য অপেক্ষা করছে। আমাকে ‘বাবা’ বলে সম্মোধন করা বয়স্ক লোকটির সঙ্গে একজন মাবাবয়সি মহিলাকেও দেখি মাঝে মাঝে। একটি ফুটফুটে মেঝে কৌতুহল নিয়ে প্রায়ই আমাকে দেখে যায়। মেঝেটি বয়স্ক সেই লোকটি আর মাবাবয়সি মহিলাটির নাতনি। একজন যুবতী মেঝে কখনো এসে আমাকে ডাকে, ‘দাদু’। সেই ফুটফুটে ছোট মেঝেটির মা। এদের সঙ্গে আমার সম্পর্কের কথা ভাবতে গেলেই সব কেমন গোলমাল হয়ে যায়। একটু আগেই ৮০- ৮১ বছরের এক বৃদ্ধা এসে আমার পাশে বসল। বড় কৌতুহল নিয়ে আমার মুখের দিকে চেয়ে রইল। আমি বুঝতে পারছি না সে কী দেখছে। মাঝে মাঝে সে আগেও আসত আমার কোঠায়। আজ এসে বসার সাথে সাথে তাকে জিজেস করলাম, ‘ভাল আছেন তো? গুয়াহাটিতে কবে এলেন?’ সৌজন্যের কারণেই জানতে চাইলাম। কথাটা অতি কঠিন বললাম। একটু পরেই হয়তো কথা বলার শক্তি থাকবেন না। গলার ভেতরে একটা ঘড়ঘড় শব্দ শুনছি। আমার প্রশ্ন শুনে বৃদ্ধা সেই মহিলা যেন শিউরে উঠল। কোনো কথা না বলে এলোমেলো পা ফেলে ঘর থেকে বেরিয়ে গেল সে। বাইরে বেরিয়ে বয়স্ক লোকটিকে বলতে শুনলাম, ‘তোর বাবাতো আমাকে চিনতেই পারছে না।’ বয়স্ক লোকটি ভিতরে ঢুকে বলল, ‘বাবা, মাকে চিনতে পারছ না? আমার সাথে এর সম্পর্কটা কি বুঝতে পারলাম না। এখন আর কোনো জটিল চিন্তা করব না এমনিতেই বললাম, ‘ও’। আসলে মরার জন্যই আমি অপেক্ষা করছি। আমার কোনো ধরনের উদ্বেগ নেই। যে লোকগুলো আমার কাছে আসে নানা সম্পর্ক ধরে ডাকে, তাদেরকে আমি চিনি না। মুখে উদ্বেগের চিহ্ন দেখতে পাই মানুষগুলোর। আমি যে মরব সেজন্য নয়। কারণ তারা জানে আমি মরবই। মরার পর আচার অনুষ্ঠানের জন্য কি কি জিনিস জোগাড় করতে হবে তা নিয়ে আলোচনার ফিস্ফাস কথা শুনছি। তাদের উদ্বেগ হয়তো কখন আমি মরব সেই সঠিক সময়টি না জানার জন্য। তাদের এক একজন এসে মাঝে মাঝে আমাকে পাহারা দেয়। আমার যাট বছরের জন্ম-জয়স্তী উৎসবে প্রশ্নকর্তা সেই ছেলেটির প্রশ্নের উত্তরে আমি ফাঁকি দিহিনি, আমার মৃত্যুভ্যর নেই। এই কথাটা আমি বুঝতে পারছি। ছেলেটির মুখটা আবার মনে পড়ছে। তার সঙ্গে পরে আর সাক্ষাতের সুযোগই হলো না। কিন্তু সেই মুখ মনে এত স্পষ্টভাবে আঁকা হয়ে রইল কীভাবে! তা কি জীবনটাকে সহজ রোমাঞ্চকর কাহিনি হিসেবে নেয়া লেখক একজনকে আঙুত করেকটি প্রশ্ন করার জন্য? কিন্তু কোথায়, আমার কাছে প্রতিদিন আসা এই ঘরে থাকার লোকগুলোকে আমি চিনতে পারি না, এদের পরিচয় আমার মনে জট পাকিয়ে যায়। অথচ সেই ছেলেটির ছবি আমার তো স্পষ্ট মনে আছে। সে আমাকে আরো একটা প্রশ্নও করেছিল। মানুষ দুবার মরার কথা বলেছিল। একটা জৈবিক মৃত্যু অন্যটি সামাজিক মৃত্যু। আমার মতো একজন লেখক সমাজের স্মৃতি থেকে মুছে গেলে তা আমার সামাজিক মৃত্যু হবে কিনা জানতে চেয়েছিল সে। আমি কি বলিনি, মানুষ একবারই মরে। কিন্তু প্রশ্নটা আমার মনে একটা গোলমাল বাধিয়ে দিল। আমার জন্ম-জয়স্তী পালন করার উদ্যোগে আর সভার শ্রোতাদের দিকে চেয়ে ভেবেছিলাম, এদের মনে সব সময়ই আমি বেঁচে থাকব। ভেবেছিলাম, জৈবিক মৃত্যু হলেও মানুষ এভাবেই কৃতিত্বের ভিতর দিয়ে অমর হতে পারে। তবুও মনে জট পাকিয়ে যাচ্ছিল। আমি কি ভাবিনি যদি আমার পাঠকরা আমাকে ভুলে যায়, তাহলে সামাজিকভাবে আমারওতো মৃত্যু হতে পারে। তাদের চিন্ত-বিনোদনের জন্য কী ধরনের খোরাক দরকার তা জানি বলেই পাঠকের কাছে আমি জনপ্রিয় হয়েছি। যদি তাদের রুচি বদলে যায় তাহলে? মনে এসব প্রশ্ন আনতে না চাইলেও এ ধরণের ভাবানা বোঝে ফেলতে পারাটিলাম না। আমার পঁচাত্তরের মত বয়সে দেখেছিলাম, নতুন লেখকরা আর আমার কাছে আসছে না। আমার লেখাও বক্ষ হয়ে গিয়েছিল, কারণ কল্পনার উৎস শুকিয়ে গিয়েছিল। একদিন দেখলাম, সংবাদপত্রে আমার নামের আগে ‘প্রয়াত’ শব্দটি জুড়ে দিয়েছে। তার মানে সমাজের স্মৃতি থেকে আমি মুছে গেছি ইতিমধ্যেই। তবুও আমি উদ্বিগ্ন হইনি। প্রথম কথা লেখা - টেক্ষার প্রতি কিছুটা উদাসীন হয়ে গিয়েছিলাম। তখন অমর হয়ে থাকার ইচ্ছেটাও যেন মরে যাচ্ছিল। এই ইচ্ছে না হওয়াটাও এক ধরণের

মৃত্যু নাকি? পরিপূর্ণ বয়সে আমার জৈবিক মৃত্যুটা হচ্ছে এই নববই বছর বয়সে যখন মৃত্যুর ক্ষণ শুনছি তখন তা বুঝতে পারছি নাকি?

আমি ছেলেটিকে বলেছিলাম, আমার মৃত্যুভয় নেই। এখনও ভাবি আমার মৃত্যুভয় নেই। কিন্তু আমার মনের গভীরে কখনো কি মৃত্যুভয় জন্মেছিল? সেদিন বোমা বিস্ফোরণের ঘটনায় ছিন-ভিন্ন বীভৎস হয়ে যাওয়া মানব দেহটা দেখে কেন শিউরে উঠেছিলাম? শুধুই ঘটনার ন্যূনসত্ত্বার জন্যে? আমার মনে একটা প্রতিক্রিয়া হয়েছিল, আমার কাহিনিগুলোতে যে মনোরম জগত আমি সৃষ্টি করি, যা পড়ে আমার লেখার ভঙ্গ পাঠকেরা আমার পরের কাহিনির জন্য অধীর আগ্রহে অপেক্ষা করে, সেই জগতের ঘটনাকে এই জগতের শৃঙ্খলায় থাপ খাওয়াতে পারছিলাম না, আর কল্পনার সাবলীলা প্রবাহ বাধাপ্রাপ্ত হচ্ছিল। তখন থেকেই আমি লিখতে পারছিলাম না। আমার কল্পনায় জঙ্গল জমতে শুরু করল। আমার কলমে শব্দগুলো মেন আঁকিবুকি ছাড়া আর কিছু নয়, এরকমটাই মনে হচ্ছিল। ৭৫ বছর বয়সে ‘প্রয়াত’ শব্দটি দেখেছিলাম আমার নামের আগে, কিন্তু তার আগেই কি লেখক হিসেবে আমার মৃত্যু হয়েছিল? তখন কি আমার মৃত্যুভয় হয়েছিল, যা আমি বুঝতে পারিনি? আমি কেন শিউরে উঠেছিলাম, এখন বুঝতে পারছি। সেরকম একটা বীভৎস মৃত্যু আমি আমার জন্য চাইনি। আগের কোনো বোমা বিস্ফোরণেই আমিতো বিচলিত হইনি। কিন্তু এই বিস্ফোরণের ছবিটা এ ধরনের একটা বীভৎস মৃত্যুর সভাবনার কথা এনে দিয়েছিল মনে। আগের বিস্ফোরণগুলোর সাথে এই বিস্ফোরণটির পার্থক্য কোথায়? পার্থক্য ছিল। কারণ ঘটনাটি আমাকে প্রত্যক্ষভাবে নাড়া দিয়েছিল, এই বিস্ফোরণ আমার যাট বছরের জন্ম-জয়স্তীতে ঘটেছিল। আর মৃতদেহটা আমি চিনতে পেরেছিলাম। দেহটা বিকৃত হয়ে গিয়েছিল। তবুও আমি ভাবছিলাম, মৃতদেহটি আমার প্রশংস করা সেই ছেলেটির না হয়ে আমারও হতে পারত। তাহলে আমার যাট বছরের জন্ম-জয়স্তীর দিনটাই হতো জীবনের শেষ দিন। আমাকে প্রশংস করা ছেলেটি আমার জন্ম-জয়স্তীর সভা থেকে বেরিয়ে অপগাতে ছিন-ভিন্ন হয়ে গিয়েছিল। আমার স্বাবকরা আমাকে ঘিরে না থাকলে আমিও বেরিয়ে যেতাম আর হয়তো আমিই ঘাতকের বলি হতাম। ঘটনাটি আমার জন্ম-জয়স্তীর উৎসবস্থলের থেকে দূরে ঘটেনি। আমাকে প্রশংস করে বেরিয়ে যাওয়ার দেহটা দেখে চিনতে পেরেছিলাম। আমার কলম অচল হয়ে পড়েছিল তারপর থেকে বারে বারে ঘটনাটা মনে হতেই আমার চিন্তার্কর্ক কল্পনাগুলো বাধা পাচ্ছিল। আমি শশরীরে যে জগতে আছি আর যে সুন্দর, আকর্ষণীয় জগৎ আমি আমার কাহিনিতে সৃষ্টি করি, এই দুয়োর ভিতর কোনো সামঞ্জস্য আনতে না পেরে আমার কলম যে নিরীর্য হয়ে পড়েছিল, হারিয়ে ফেলছিল সৃষ্টির ক্ষমতা। এই অক্ষমতা অসহায় ক্রেতে পরিগত হয়েছিল। ঘটনার বীভৎসতা আমার সৃষ্টি ক্ষমতাকে এমনভাবে দুর্বল করে দেয়ার জন্য আমার মনে ক্রোধের জন্ম হয়েছিল। কল্পনার মাকড়সাজাল থেকে বেরিয়ে এসে কঠোর ভাষায় নিন্দা করেছিলাম এই ধ্বংসযজ্ঞের সাথে জড়িত যারা তাদের। আমার স্বাবকরা বলছিল, আপনি কী করছেন? এত সুন্দর, সুখপাঠ্য, চিন্তার্কর্ক কাহিনিগুলো আপনি নিখেছেন না কেন? আপনার সুন্দর ভাষায় এখন লেখা কথাগুলো থাপ খায়না। ওরা বুঝতে পারছে না, আমি গড়া গল্পের পৃথিবী আর গড়তে না পারার জন্য অসহায় হয়ে আমি দানবীয় দুর্ভ্যমে লিপ্তদের বিরুদ্ধে বিবোদগার শুরু করেছি। আমি যে কোনো গভীর বিশ্বাস থেকে সন্ত্বাসের বিরুদ্ধে কলম তুলে নিয়েছিলাম আর তার ভিতর দিয়ে আমার কলমের হারিয়ে যাওয়া ক্ষমতা ফিরে পেয়েছিলাম, তা কিন্তু নয়। সেজন্যই আমার আফালন কারো মনে রেখাপত করেনি। এসব লেখা দিয়ে গুণমুগ্ধ একটা স্বাবকরের দল সৃষ্টি করতে পারিনি আমি। আমি লেখা ছেড়ে দিলাম। আমার পঁচাত্তর বছর বয়সে একজন কেউ আমাকে সংবাদপত্রে মৃত বলে ঘোষণা করাতে আমি একটুও বিরক্ত বা বিচলিত হইনি। গোটা জগতের প্রতি আমি উদাসীন হয়ে গেলাম আর পৃথিবীর কোথায় কী ঘটেছে, সে খবরও রাখতাম না। হয়তো আমার মনই এ কৌশলটা প্রহর করেছিল। ফলস্বরূপ, আমি পেলাম উদ্বেগহীন একটা জীবন। আর নববই বছর বয়সে পূর্ণ জীবন ভোগ করে আমি এখন মৃত্যুর জন্য প্রস্তুত হচ্ছি। অমরহের প্রয়োজন আমার ফুরিয়ে গেছে। আমি কাউকে চিনতে পারছি না। অন্যে আমার স্মৃতি চিহ্ন ধরে রাখার কী দরকার? এরকম একটা উদ্বেগহীন মৃত্যুই কি আমি চেয়েছিলাম?

কিন্তু সেই ছেলেটি যার মৃত্যু বিষয়ে করা প্রশ্নে হাদয়ে তোলপাড় শুরু হয়েছিল, এই মুহূর্তে সেই ছেলেটির কথা কেন বারবার মনে হচ্ছে? তার কথা প্রশ্নগুলো ভিন্ন ভিন্ন তাংশ্য কেন আমার মনে আসছে?

আমার বয়স এখন চৌষাট্টি বছরের জন্মদিনে আমি আমার বারান্দায় বসে আমি। আমার পত্নী আমার কাছে। চার বছর আগের আমার যাট বছরের জনমিনিটির কথা মনে পড়ছে। সেই জনমিনিটি সার্বিকভাবে পালিত হয়েছিল ধূমধাম করে। আমার গুণমুদ্রা কেউ এখন কাছে নেই। এই জনমিনিটি অতিবাহিত হচ্ছে আমার পত্নীর সাথে। এই চার বছর আমি কোনো গল্প, উপন্যাস লিখতে পারিনি। লিখতে গেলেই বোমা - বিস্ফোরণে নিহত ছেলেটির ছিন - ভিন্ন দেহটা চোখের সামনে ভেসে ওঠে আর আমার সৃষ্টি করা কাহিনির পৃথিবীটা অলীক আর অস্তুত মনে হয়। আমি ক্ষোভ আর দৃঢ়খের কাহিনি লেখার পরিবর্তে অত্যন্ত দ্রুদ্ধ আর কঠোর ভাষায় সন্ত্বাসবাদী গোষ্ঠীগুলোর সমালোচনা করেছি, নিন্দা করেছি আর তাদের তুলনা করেছি অসুর ও দানবের সাথে। আজ বারান্দায় বসে একটা সন্ত্বাব্য নববই বছরের মৃত্যুর দিনকে নিয়ে মনোরম কল্পনা করছি। কী নিরাবেগ, নিরবিশ্ব আর কাম্য মৃত্যু। হ্যাঁ, আমি চৌষাট্টি বছরের এই জনমিনিটিতে আমার মনের ভিতরে নববই বছরের মৃত্যুর দিনটিকে নিয়ে একটি কাল্পনিক কাহিনি সৃষ্টি করেছি। এই কাহিনিটি আমার আগেই চিন্তার্কর্ক সুখপাঠ্য কাহিনিগুলোর মতো নয়। একাহিনিটি আমার পাঠকের জন্য নয়। নিজের জন্যই। উদ্বেগের থেকে উদ্বার পাওয়ার জন্য একটা নিরংবেগ কাল্পনিক মৃত্যুর কাহিনি আমি মনের ভিতরে রচনা করেছি।

বারান্দার চেয়ারে আমি আমার পত্নীর সাথে বসে আছি। আমি অনুমান করছি, সে আমার মুখের দিকে বারবার তাকাচ্ছে। অনেকক্ষণ আমার নীর হয়ে আছি। অবশ্যে সে আমার মুখের দিকে চেয়ে বলল, ‘তোমার মুখটা এত বিবর্ণ দেখাচ্ছে কেন? কিছু হয়েছে নাকি?’

আমি মুখে বিছু বললাম না। আজকের চিঠির বাক্সে কারও ফেলে যাওয়া কাগজের টুকরোটা জামার বুক পকেটে হাত দুকিয়ে বের করলাম। সেখানে শুধু একটি বাকাই লেখা আছে। সেই বাকাটা দিনে অনেকবার পড়েছি। তাতে কারো নাম নেই। দরকার নেই। যারা লিখেছে তারা জানে, আমি জানি। আমোঘ বিধান নিয়ে আমার জন্য একটা সংবাদ এসেছে, ‘আপনাকে মৃত্যুদণ্ড দেওয়া হয়েছে।’ দুদিন আগে গল্প লেখার চেষ্টা করে নিষ্পত্ত হয়ে আমি উত্ত্বক্ত হয়েছিলাম। জনসমক্ষে ফাঁসিকাঠে ঝোলানো দরকার বলে ক্ষোভ প্রকাশ করে যাদের বিরুদ্ধে আমি নিষ্পত্তি বিবৃতি দিয়েছিলাম, তারাই আমার মৃত্যুদণ্ড দিয়েছে।

আমার মুখখানা নিশ্চয় ইতিমধ্যে মরা মানুষের মতো হয়েছে। পত্নী বিবর্ণ হয়েছে বলছে। আমি কাগজের টুকরোটা তার দিকে এগিয়ে দিলাম।

একটুকরো সাদা কাগজ। ধৰ্মধরে সাদা। পত্নী বিস্মিত হয়ে কাগজের টুকরোটা দেখল। তারপর আমার মুখের দিকে চেয়ে রাখিল। আমি তার কথা ভুলে মৃত্যুদাতার জন্য অপেক্ষা করছি।